



Commission canadienne  
de sûreté nucléaire

Canadian Nuclear  
Safety Commission

# Formulaire de rapport annuel de conformité

## **Activité autorisée :**

exploiter une installation d'irradiateur (535)

Septembre 2006

**FORMULAIRE DE RAPPORT ANNUEL DE CONFORMITÉ****Activité autorisée : exploiter une installation d'irradiateur (535)**

1. Numéro de permis de la CCSN : \_\_\_\_\_
2. Ce rapport couvre la période se terminant le : \_\_\_\_\_ (*aaaa/mm/jj*)
3. Renseignements sur le titulaire de permis  
Nom du titulaire de permis : \_\_\_\_\_  
Adresse du siège social : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_  
Pays : \_\_\_\_\_ Code postal/ZIP : \_\_\_\_\_
4. Responsable de la radioprotection/Personne-ressource  
Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse postale (*si différente*) : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_  
Pays : \_\_\_\_\_ Code postal/ZIP : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_
5. Personne-ressource suppléante (*s'il y a lieu*)  
Nom : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_
6. Personne-ressource pour les finances (*s'il y a lieu*)  
Nom : \_\_\_\_\_  
Titre du poste : \_\_\_\_\_  
Adresse postale \_\_\_\_\_  
(*si elle diffère de celle qui précède*) Ville : \_\_\_\_\_ Province/État : \_\_\_\_\_  
Pays : \_\_\_\_\_ Code postal/ZIP : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

Si l'espace est insuffisant, veuillez attachez des pages additionnelles suivant le même format.

**7. Inventaire**

Fournir les renseignements suivants pour les :

- Équipements réglementés de catégorie II contenant des sources scellées
- Appareils à rayonnement contenant des sources scellées
- Sources scellées qui ne sont pas contenues dans des appareils à rayonnement

L'équipement réglementé			Source scellée						Adresse autorisée <sup>b</sup>
Fabricant	Modèle	Numéro de série	Fabricant	Modèle	Numéro de série	Substance nucléaire	Activité nominale <sup>a</sup> Bq	Date de référence <sup>a</sup> (AAAA/MM/JJ)	

<sup>a</sup> L'activité de la substance nucléaire dans la source scellée lors de la date de référence (date au moment où l'activité a été mesurée).

<sup>b</sup> L'adresse de l'emplacement de la source scellée (qu'elle se trouve à l'intérieur ou à l'extérieur de l'équipement), au moment de la rédaction du présent rapport. Dans le cas des opérations sur le terrain avec des sources scellées, indiquer l'emplacement du stockage.

**8. Programme de radioprotection**

Indiquer les changements apportés au programme de radioprotection, y compris les politiques et procédures, sur une feuille séparée.

**9. Incidents et événement inhabituels**

Énumérer tous les incidents et événements inhabituels qui n'ont pas été signalés antérieurement à la CCSN au cours de la période de rapport.

Date de l'événement	Type d'événement	Substance nucléaire (s'il y a lieu)	Appareil à rayonnement ou équipement réglementé (s'il y a lieu)

**10.** Indiquer la dose efficace annuelle au corps entier reçue par les TSN et les autres travailleurs durant la période de ce rapport. Fournir les renseignements suivants :

	Nombre de travailleurs dans chaque catégorie de dose efficace (mSv)					Fournisseur de services de dosimétrie <sup>1</sup>	Dose individuelle maximale (mSv)
	<0.50	0.50 à 1.00	1.01 à 5.00	5.01 à 20.00	>20.00		
Nombre de TSN							
Nombre de travailleurs autres que les TSN							

<sup>1</sup>Indiquer le nom du fournisseur de services de dosimétrie. Si on n'a pas recours à un fournisseur de services de dosimétrie, expliquer brièvement comment les estimations de doses sont dérivées.

**11. Charge de travail**

Indiquer la charge de travail annuelle de l'équipement réglementé pour les différents modes de fonctionnement durant la période de ce rapport dans le tableau ci-dessous. Si la charge de travail dépasse la charge de travail annuelle approuvée pour l'équipement réglementé, veuillez démontrer que les expositions au rayonnement des travailleurs et des autres personnes sont demeurées à l'intérieur des objectifs de conception.

Équipement réglementé de catégorie II	Salle	Numéro de série	Charge de travail par année					W <sub>0</sub> annuelle approuvée (Gy à 1 m)
			Fonctionnement	AQ	Entretien	Recherche	Total	
			Dose (Gy) à 1 m					
			Nombre d'heures					

**12.** Déclaration du responsable de la radioprotection/personne ressource :

Je, \_\_\_\_\_ (veuillez inscrire votre nom), ayant le pouvoir d'agir au nom du titulaire de permis, conformément à l'article 15 du *Règlement général sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, certifie que toutes les déclarations et que toutes les représentations faites dans le présent rapport annuel sur la conformité ainsi que dans toutes les pages supplémentaires annexées au rapport sont véridiques et exactes, au meilleur de mes connaissances.

Titre : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Faire sciemment un faux rapport constitue une infraction aux termes de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*.